

Dr.Öğr.Üyesi Binnur CANGİL

Kişisel Bilgiler

İş Telefonu: [+90 212 440 0000](tel:+902124400000) Dahili: 13023

E-posta: binnur.cangil@istanbul.edu.tr

Web: <http://binnureriskoncangil.com/akademik-calismalar.htm>

Eğitim Bilgileri

Doktora, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Edebiyatı Bilim Dalı, Türkiye 1989 - 1996

Yüksek Lisans, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Eğitimi Bilim Dalı, Türkiye 1986 - 1989

Lisans, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Yabancı Diller Eğitim Bölümü, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Türkiye 1982 - 1986

Yabancı Diller

Almanca, C1 İleri

İngilizce, B2 Orta Üstü

Yaptığı Tezler

Doktora, Yabancı Dil Olarak Almanca Ders Kitaplarında Ülkebilgisi ve Kültür Aktarımı, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Edebiyatı Bilim Dalı, 1996

Yüksek Lisans, Vorwärts International K1, K2 Ders Kitaplarında Metin Çözümlemesi, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Alman Dili Eğitimi Bilim Dalı, 1989

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Eğitim

Akademik Unvanlar / Görevler

Yrd.Doç.Dr., İstanbul Üniversitesi, Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitim Bölümü, 2000 - Devam Ediyor

Okutman, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Yabancı Diller Eğitim Bölümü, 1987 - 2000

Verdiği Dersler

Seçmeli I: Çeviri, Lisans, 2014 - 2015

EDEBİ METİN İNCELEME VE ÖĞRETİMİ III, Lisans, 2014 - 2015

ALMANCA ÖĞRETİMİNDE YENİ YÖNELİMLER, Lisans, 2014 - 2015

Almanca Öğretiminde Yaklaşımlar I, Lisans, 2014 - 2015

Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde İletişim Süreçleri, Yüksek Lisans, 2014 - 2015

ALMANCA ÖĞRETİMİNDE YAKLAŞIMLAR II, Lisans, 2014 - 2015
Almanca Ders Kitabı İncelemesi, Lisans, 2014 - 2015
OKUMA BECERİLERİ II, Lisans, 2012 - 2013
Okuma Becerileri I, Lisans, 2012 - 2013
Yabancı Dil Öğretiminde Çağdaş Yaklaşımlar , Yüksek Lisans, 2012 - 2013
Almanca'nın 2. Yabancı Dil Olarak Öğretiminde İlke ve Yöntemler, Lisans, 2012 - 2013

Yönetilen Tezler

CANGİL B., Improvement of Speaking and Listening Skills of Young Learners in the 5th Grade of the Primary School: A Case Study, Yüksek Lisans, Ş.Özdoğan(Öğrenci), 2010
CANGİL B., Yabancı Dil Olarak Türkçe Derslerinde Kültürlerarası İletişim Yetisini Kazandırma Amaçlı Karikatür Kullanıma, Yüksek Lisans, P.Aytekın(Öğrenci), 2009
CANGİL B., Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Sözcük Bilgisi Öğretimi - Yeni Hitit Yabancılar İçin Türkçe 1 Serisinde Sözcük Öğretiminin Değerlendirilmesi ve Sözcük Öğretimi İçin Uygulama Örnekleri, Yüksek Lisans, I.Hasekioğlu(Öğrenci), 2009
CANGİL B., Using Songs in English Language Teaching: The Use of Music Activities in the Classroom, Yüksek Lisans, A.Kayhan(Öğrenci), 2008
CANGİL B., Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Görev Odaklılık Üzerine Uygulamalı Bir Çalışma, Yüksek Lisans, B.Akbal(Öğrenci), 2008
CANGİL B., Yabancı Dil Olarak Almanca Öğretiminde Beden Dilinin Önemi ve İşlevi-Uygulamalı Bir Çalışma, Yüksek Lisans, T.Eryalçın(Öğrenci), 2006

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **Kültürlerarası İletişimde Beden Dili**
CANGİL B.
Töder, Tüm Özel Öğretim Kurumları Derneği Dergisi, sa.45, ss.29-30, 2010 (Hakemsiz Dergi)
- II. **Küreselleşme ve Avrupa Birliği Yabancı Dil Eğitim Politikaları Işığında 2000'li Yıllarda Türkiye'de Yabancı Dil ve Yabancı Dil Öğretmeni Yetiştirme Politikalarına Bir Bakış**
CANGİL B.
İstanbul Üniversitesi Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.1, sa.2, ss.273-282, 2004 (Hakemli Dergi)
- III. **Beden Dili ve Kültürlerarası İletişim**
CANGİL B.
İstanbul Üniversitesi Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Dergisi, cilt.1, sa.2, ss.69-78, 2004 (Hakemli Dergi)
- IV. **Almanca Öğretmenlerinin Yetiştirim Sürecinde Türkçe Derslerinin Önemi ve İşlevi**
CANGİL B.
Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, sa.15, ss.101-111, 2003 (Hakemli Dergi)
- V. **Yabancı Dil Öğretiminde Bilgisayar**
CANGİL B.
YAŞADIKÇA EĞİTİM DERGİSİ, sa.64, ss.26-29, 1999 (Hakemsiz Dergi)
- VI. **Bilgi Çağında Eğitimin Yeniden Yapılandırılması**
CANGİL B.
İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yabancı Diller Eğitim Bölümü Dergisi YDEB II, sa.2, ss.32-36, 1998 (Hakemsiz Dergi)
- VII. **Yabancı Dil Eğitimi Üzerine**
CANGİL B.
İstanbul Erkek Liseliler, sarı Siyahlıların Dergisi, sa.2, ss.32-36, 1997 (Hakemsiz Dergi)
- VIII. **Beni Arayan Yazar: Yüksel Pazarkaya**

CANGİL B.

Hürriyet Gösteri Sanat Edebiyat Dergisi, sa.15, ss.23-24, 1992 (Hakemsiz Dergi)

IX. Ders Kitapları Üzerine

CANGİL B.

Milliyet sanat Dergisi, sa.278, ss.45, 1991 (Hakemsiz Dergi)

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Interkulturelle Interaktion in der Deutschlehrausbildung- Eine vergleichende Studie-**
CANGİL B.
XII. Internationale Türkische Germanistik Kongress, Migration und kulturelle Diversität, Kocaeli, Türkiye, 12 - 14 Mayıs 2014, cilt.2, ss.247-265
- II. **ALMANCA ÖĞRETİMİNİ YETİŞTİRİM SÜRECİNDE KÜLTÜRLERARASI ETKİLEŞİM VE ÖNYARGILAR**
CANGİL B.
11. Uluslar arası Dil-Yazın-Deyişbilim Sempozyumu, Sakarya, Türkiye, 13 - 14 Ağustos 2011, ss.45
- III. **Die Entwicklung der sprachlichen Kompetenzen der Deutschlehrerkandidaten in der Türkei : Präsentation eines fortlaufenden Projekt**
SAYINSOY ÖZÜNAL B., POLAT H. T., ÇAKIR M., ULUÇ T. F., HATİPOĞLU S., CANGİL B.
Autonomie und Assesment: Testen und Zertifizieren in Unterrichten und Autonemen Kontexten, Bremen, Almanya, 4 - 05 Mart 2011, ss.28
- IV. **Die Entwicklung der sprachlichen Kompetenzen der Deutschlehrerkandidaten in der Türkei**
POLAT H. T., ULUÇ T. F., SAYINSOY ÖZÜNAL B., ÇAKIR M., HATİPOĞLU S., CANGİL B.
Autonomie und Assesment: Testen und Zertifizieren in Unterrichten und Autonemen Kontexten, Bremen, Almanya, 4 - 05 Mart 2011, ss.28
- V. **Das Türkenbild in den DaF-Lehrwerken**
CANGİL B.
XI.Türkischer Internationaler Germanistikkongress, Globalisierte Germanistik: Sprache-Literatur- Kultur, İzmir, Türkiye, 20 - 22 Mayıs 2009, ss.651-667
- VI. **Lese- und Bibliotheksbenutzungsgewohnheiten der Lehrerkandidaten der Abteilungen für Deutschlehrausbildung an der Anadolu und Istanbul Universität**
CANGİL B., Başaran B.
X.Türkischer Internationaler Germanistikkongress, Toleranz und Begegnungen, Konya, Türkiye, 30 Mayıs - 03 Haziran 2007, ss.129-146
- VII. **Körpersprache im fremdsprachlichen Deutschunterricht und die Vermittlung der Körpersprache in den türkischen Lehrbüchern Deutsch als Fremdsprache**
CANGİL B.
IDT 2005 - XIII. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Lehrer, Graz, Avusturya, 1 - 06 Haziran 2005, ss.45
- VIII. **Weiterbildungslehrgang Didaktik / Methodik Deutsch als Fremdsprache -für die Fortbildung der Deutschlehrer- ein gemeinsames Projekt der Istanbul Universität und dem Goethe Institut Istanbul**
CANGİL B.
IX. Germanistensymposium Wissen-Kultur-Sprache und Europa-Neue Konstruktionen und neue Tendenzen-, Eskişehir, Türkiye, 3 - 07 Mayıs 2005, ss.162-170
- IX. **Yabancı Dil Öğretiminde Sözsüz İletişim - Beden Dili**
CANGİL B., Başaran B.
"Der gemeinsame europäische Referenzrahmen für Sprachen und die Fremdsprachenausbildung der Türkei"
Uluslar arası Sempozyum,, Bursa, Türkiye, 17 - 19 Temmuz 2003, ss.45
- X. **Interkulturalität als Leitprinzip des Deutschunterrichts in der Türkei (Grenzen und Möglichkeiten) in den Lehrbüchern DaF**
CANGİL B.

6. Kongress der Gesellschaft für Interkulturelle Germanistik (GIG), DIFFERENZEN: Interkulturelle Probleme und Möglichkeiten in Sprache, Literatur und Kultur,, Salzburg, Avusturya, 4 - 07 Temmuz 2002, ss.45

- XI. **Evrensel Değerler Işığında Ülkemizde Yabancı Dil Öğretmenlerinin Yetiştirimi**
CANGİL B.
2000'li Yıllarda Lise Eğitime Çağdaş Yaklaşımlar Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 8 - 09 Haziran 2002, ss.283-290
- XII. **Yabancı Dil Öğretmeni Yetiştirimi Sürecinde Kuramdan Uygulamaya**
CANGİL B., HATİPOĞLU S.
Uluslararası Katılımlı 2000'li Yıllarda I. Öğrenme ve Öğretme Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 29 - 31 Mayıs 2002, ss.30
- XIII. **Yabancı Dil Olarak Almanca Öğretmenlerinin Yetiştiriminde Türkçe Derslerinin Önemi ve İşlevi**
CANGİL B.
VIII. Türkischen Germanistikkongress ,Neue Tendenzen und Zukunftsperspektiven der deutschen Sprache und der Germanistik in der Türkei, Sakarya, Türkiye, 22 - 23 Mayıs 2002, ss.100-110
- XIV. **Landeskunde in den türkischen Lehrwerken für Deutsch als zweite Fremdsprache**
CANGİL B.
XII. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer IDT "mehr Sprache - mehrsprachig - mit Deutsch", Luzern, İsviçre, 29 Temmuz - 04 Ağustos 2001, cilt.1, ss.73-86
- XV. **Almanca Öğretmeni Yetiştirimi Sürecinde Yöntembilgisi - Öğretim Bilgisi Derslerinin Sorgulanması - Sorunlar, Öneriler -**
CANGİL B.
Fremdsprachenunterricht und die Stellung des Deutschen in der Türkei/ Yabancı Dil Dersi ve Almancanın Türkiye'deki Konumu, Sakarya, Türkiye, 30 - 31 Mayıs 2001, ss.181-19
- XVI. **Fachausbildung in einer Fremdsprache im universitären Bereich in der Türkei - Einige Überlegungen zu Vor- und Nachteilen -**
CANGİL B.
Internationale Konferenz: Moderne Errungenschaften der philologischen Wissenschaften und der Fremdsprachenunterricht an den Universitäten, 15-18.05.2001, Philologische Fakultät an der Hll. Kyrill und Method Universität, Veliko Tarnovo, Bulgaristan, 2003, Veliko Tarnovo, Bulgaristan, 15 - 18 Mayıs 2001, cilt.1, ss.394-402
- XVII. **Deutschlehrerausbildung in der Türkei (Neustrukturierung und Perspektiven)**
CANGİL B.
I. Kongress der Germanistinnen und Germanisten Südosteuropas, Veliko Tarnovo, 22-24.06.2000,, Veliko Tarnovo, Bulgaristan, 22 - 24 Haziran 2000, cilt.1, ss.150-156
- XVIII. **Yabancı Dil Öğretmenlerinin Yetiştiriminde Uygulama Boyutu**
CANGİL B.
II Ulusal Öğretmen Yetiştirme Sempozyumu, Çanakkale, Türkiye, 10 - 12 Mayıs 2000, ss.368-373
- XIX. **Zur Funktion und Rolle der Schulpraktika bei der Ausbildung der Türkischen Deutschlehrer-Eine Untersuchung zur Feststellung der Verwirklichungsmöglichkeiten des Faches Schulerfahrung 1 im Rahmen der Curriculumrevision**
CANGİL B.
VII Türkischer Germanistikkongress, Germanistik für das Jahr 2000, Ankara, Türkiye, 29 - 31 Mart 2000, ss.487-495

Diğer Yayınlar

- I. **Okumayı Öğretmek - Almanca Öğretmen Adayı Gençlerin Okuma ve Kütüphane Kullanma Alışkanlıkları**
CANGİL B.
Diğer, ss.293-313, 2008
- II. **Schulpraktikum**

CANGİL B., ÇAKIR M., Durukafa G.

Diğer, ss.29-32, 2000

III. Bertholt Brecht Üzerine

CANGİL B.

Diğer, ss.25, 1992

Bilimsel Hakemlikler

Adıyaman Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Aralık 2012

Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Nisan 2007

Hasan Ali Yücel Eğitim Fakültesi Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ekim 2006

Metrikler

Yayın: 31

Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri

XII. Türkischen Internationalen Germanistik Kongress, MIGRATION UND KULTURELLE DIVERSITÄT, Katılımcı, Kocaeli, Türkiye, 2014

3. Bremer Symposion zum Fremdsprachenlernen an Hochschulen 2011- Autonomie und Assessment Testen, Evaulieren, Zertifizieren in Unterrichtlichen und Autonomen Lernkontexten, Katılımcı, Bremen, Almanya, 2011

XI.Türkischer Internationaler Germanistikkongress, Globalisierte Germanistik: Sprache-Literatur- Kultur, Katılımcı, İzmir, Türkiye, 2009

2. Bremer Symposion, Autonomie und Motivation im Fremdsprachenlernen, Analysen, Erfahrungen, Konzepte, Katılımcı, Bremen, Almanya, 2009

X.Türkischer Internationaler Germanistikkongress, Toleranz und Begegnungen, Katılımcı, Konya, Türkiye, 2007

XIII. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Lehrer, Katılımcı, Graz, Avusturya, 2005

IX. Germanistensymposium Wissen-Kultur-Sprache und Europa-Neue Konstruktionen und neue Tendenzen-, Katılımcı, Eskişehir, Türkiye, 2005

Der gemeinsame europäische Referenzrahmen für Sprachen und die Fremdsprachenausbildung der Türkei, Katılımcı, Bursa, Türkiye, 2003

XI. Eğitim Bilimleri Kongresi, 24-26 Ekim 2002 Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti., Katılımcı, Lefkoşa, Kıbrıs (Kktc), 2002

6. Kongress der Gesellschaft für Interkulturelle Germanistik (GIG), DIFFERENZEN: Interkulturelle Probleme und Möglichkeiten in Sprache, Literatur und Kultur, Katılımcı, Salzburg, Avusturya, 2002

6. Kongress der Gesellschaft für Interkulturelle Germanistik (GIG), DIFFERENZEN: Interkulturelle Probleme und Möglichkeiten in Sprache, Literatur und Kultur, Katılımcı, Salzburg, Avusturya, 2002

2000'li Yıllarda Lise Eğitimine Çağdaş Yaklaşımlar Sempozyumu, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2002

VIII. Türkischen Germanistikkongress, Katılımcı, Sakarya, Türkiye, 2002

mehr Sprache - mehrsprachig - mit Deutsch XII IDT 2001, Katılımcı, Luzern, İsviçre, 2001

XII. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Lehrer, mehr Sprache, mehrsprachig mit Deutsch, Katılımcı, Luzern, İsviçre, 2001

Internationale Konferenz: Moderne Errungenschaften der philologischen Wissenschaften und der Fremdsprachenunterricht an den Universitäten, Katılımcı, Veliko Tarnovo, Bulgaristan, 2001

I. Kongress der Germanistinnen und Germanisten Südosteuropas, Katılımcı, Veliko Tarnovo, Bulgaristan, 2000

II Ulusal Öğretmen Yetiştirme Sempozyumu, Katılımcı, Çanakkale, Türkiye, 2000

VII Türkischer Germanistikkongress, Germanistik für das Jahr 2000, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2000